

143 ~~142~~

SUPERINTENDENCIA I OPERATIVO
 Modificación: 45062766 00000000
 Fecha (FHO): 2005-08-29 16:12:47
 Folios: 25
 Trámite: 011 PCT-0001017 379 FASE NRO. 444 SOLICITA
 Dependencia: 2000 DIVISION DE NUEVAS OPERACIONES

—

Urb: B 1042/2005
vom 03.05.2005
4/1... 10

144
143

PARRA, RODRÍGUEZ & CAVELIER

Carrera 9 No. 74-08 Of. 504
Bogotá, D. C. Colombia
Teléfono: +57(1) 376 4200
Fax: +57(1) 376 1707
prc@prc-law.com

POWER OF ATTORNEY

Fraunhofer-Gesellschaft

zur Förderung der angewandten Forschung e.V.
Hansestraße 27c · 80686 München

The corporation _____, at present carrying out its purpose, acting through its legal representative, formed and existing according to the laws of Germany with registered offices at Munich, hereby appoints Ernesto Cavelier, with TPA 11.519, Bernardo Rodríguez Ossa, with TPA 41.858, Alvaro Parra Gómez, with TPA 47.452, and Helena Camargo Williamson, with TPA 76985, all of them with offices at Cra. 9 No. 74-08 Of. 504, Bogotá DC, Colombia, in this same order, as its true and lawful attorney, to represent it before any person, administrative or judicial entities, arbitrator, mediator, court or board of arbitration or conciliation, or before any authority for the purpose of obtaining and maintaining the protection of its industrial property rights and acting in the defense of such rights, being empowered for such purpose to:

1. Apply for, follow the respective proceedings and obtain or register patents of invention, utility models, industrial designs, plant varieties, trademarks, slogans, names and signs and denominations of origin, and their renewal and extension, assignment thereof, registration of change of name and domicile, and of agreements and licenses thereon, and for registration of transfer of technology contracts;
2. Apply for protection of its authors rights, and its industrial secrets and know-how, follow the respective proceedings, obtain, and register them;
3. Apply for, follow the respective proceedings, and obtain sanitary registrations and permits for its products, and operating licenses, as well as renewals or extensions thereof, assignment of the same, registration of change of name or domicile, and registration of agreements and licenses in relation thereof;
4. File oppositions, observations, claims, reconsideration petitions, appeals, administrative or judicial cancellation actions, nullity actions, consumer protection actions, protection of industrial secrets and other actions related to rights derived from

14530
144

PARRA, RODRÍGUEZ & CAVELIER

the above mentioned matters and against unfair competition and restraint of trade, actions related to obtaining or exploiting licenses, as well as intervention in civil, commercial, criminal, administrative contentious and police proceedings, all in relation to actions or proceedings initiated by the grantor or by third parties against or in relation to the grantor;

5. Conciliate, cancel, settle, compromise, desist, receive and take possession of the subject matter of litigation and renounce or desist rights granted or in the process of being granted, and admit the facts in legal proceedings;
6. Ratify or not the acts undertaken by a self-appointed agent;
7. Receive service of process and appoint attorneys, resign and substitute the present power of attorney and revoke the substitutions.

The grantor shall pay each and every one of the attorneys for the costs, claims, expenses and liabilities of any nature, incurred by each one of the attorneys in relation with this power of attorney and shall ratify and confirm all acts undertaken by the attorneys in relation with this power of attorney, except in the cases of default, negligence or acts carried out in contradiction to the express instructions of the grantor.

This power of attorney shall be ruled and interpreted by the laws of the Republic of Colombia, which govern it in its entirety.

Given and signed at _____ today, the _____ of _____ of 2004

By 

146 #
143

PARRA, RODRÍGUEZ & CAVELIER

NOTARY PUBLIC CERTIFICATE

I _____ the undersigned Notary Public, duly authorized, admitted and sworn, practicing in _____ do hereby certify: (1) that on the _____ day of _____ 2004, _____ personally appeared before me _____ who did produce to me the preceding power of attorney and did identify to me under his name and signature; (2) that I have seen the documents that attest that _____ exists and exercises its legal purpose according to the laws of _____; (3) that the person who signs the power of attorney is duly authorized to do it, as legal representative of _____.

Urh. 3 1173/2005
05.04.2005

Beglaubigte Abschrift



Fraunhofer Gesellschaft

147
146

Fraunhofer-Gesellschaft - Zentralverwaltung Hansastr. 27c D-80686 München

Fraunhofer-Gesellschaft
Zentralverwaltung

Hansastr. 27c
D-80686 München

Telefon +49 (0) 89 / 1205-0
Fax +49 (0) 12 05 - 7531

V o l l m a c h t

Hiermit bevollmächtigen wir

Herrn Dr. Werner Liebler
geb. 06.05.1961
geschäftsansässig: Patente und Lizenzen
Hansastr. 27c
80686 München

bis auf Widerruf Rechte an Erfindungen, Patenten, Patentanmeldungen,
Gebrauchsmustern, Marken, Markenmeldungen, aus niedergelegten
Geschmacksmustern, Urheber-, Kunstschutz-, Verlagsrechten und vergleichbaren
Rechten im Namen der

Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung
der angewandten Forschung e. V.

an Dritte zu übertragen, zu veräußern, zu verpfänden oder daran Lizenz zu vergeben,
und solche Rechte von Dritten zu erwerben oder zu lizenzieren.

Bereits geleistete Unterschriften werden nachträglich genehmigt.

München, - 5. April 2005

(Dr. jur. D.-M. Polter)

(Dr. rer. pol. A. Gossner)

Vorstand der Fraunhofer-Gesellschaft
Univ. Prof. Dr.-Ing. habil. Prof. a.h. Dr. h.c.
Hans-Jörg Bullinger, Präsident
Dr. rer. pol. Alfred Gossner
Dr. jur. Dirk-Martin Polter
Prof. Dr. Dennis Tschöke

Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung
der angewandten Forschung e.V., München

Bankverbindung: Postbank, München
Konto 56 255 801 BLZ 700 100 80

URNr. B : 773 / 2005.

148
X47

Beglaubigt wird hiermit die Echtheit vorstehender,
vor mir vollzogener Unterschriften von

1. Herrn Dr. Dirk-Meints Polter, geboren am 15. April 1942,
Anschrift: 80686 München, Hansastr. 27 c,
2. Herrn Dr. Alfred Gossner, geboren am 15. Oktober 1950,
Anschrift: 80686 München, Hansastr. 27 c,

beide persönlich bekannt,
beide hier handelnd für
Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung
eingetragener Verein mit dem Sitz in München,
Anschrift: 80686 München, Hansastr. 27 c,
als deren Vorstandsmitglieder.

Hierzu bescheinige ich, der Notar, aufgrund Einsicht in das Handelsregis-
ter des Amtsgerichts München - Registergericht - vom 31. März 2005,
dass dort unter VR 4461 die Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der
angewandten Forschung eingetragener Verein mit dem Sitz in München
sowie Herr Dr. Dirk-Meints Polter und Herr Dr. Alfred Gossner als deren
Vorstandsmitglieder eingetragen sind, und der Verein somit von Herrn Dr.
Dirk-Meints Polter und Herrn Dr. Alfred Gossner gemeinsam rechtswirk-
sam vertreten wird.

München, den 05.04.2005

Dr. Gregor Basty, Notar

Die Übereinstimmung vorstehender Abschrift
mit der Urschrift wird hiermit beglaubigt.
München, den 03. Mai 2005
Der Notar:



149
148

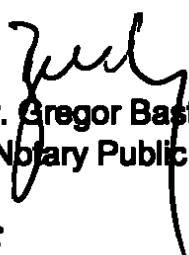
File No. B 1042 /2005

I hereby certify that above is the true signature, subscribed in my presence
of

Mr. Werner Liebler,
born 06.05.1961,
business address: Hansastr. 27c, 80686 Munich,
personally known to me,

acting by virtue of
Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung
eingetragener Verein mit dem Sitz in München,
Anschrift: 80686 München, Hansastr. 27 c,
of power of attorney dated on 05.04.2005, File No. B 773/2005 by Notary
Public, Dr. Gregor Basty, Munich, presented to me today in the original
and which is attached as certified copy.

Munich, the 3rd day of May 2005



Dr. Gregor Basty
Notary Public



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. Ist unterschrieben von Dr. Basty

3. In seiner Eigenschaft als Notar

4. Sie ist versehen mit dem Siegel des Notars Dr. Gregor Basty in München

Bestätigt

5. in München

6. am 4. Mai 2005

7. durch die Präsidentin des Landgerichts München I

8. unter Nr. 910 a

9. Siegel

10. Unterschrift

Constanze Angerer
Constanze Angerer



150
149

PODER

La corporación FRAUNHOFER – GESELLSCHAFT, llevando a cabo en el presente sus propósitos y actuando a través de su representante legal, formada y existente de acuerdo con las leyes de Alemania, con oficina registrada en Munich, por el presente nombra a Ernesto Cavelier con T.P. 11.519, Bernardo Rodríguez Ossa, con T.P. 41.858, Alvaro Parra Gómez, con T.P. 47.452 y Helena Camargo Williamson, con T.P. 76985, todos ellos con oficina en la Cra. 9 No. 74-08 Of. 504 Bogotá, Colombia, en este mismo orden como apoderado verdadero y lícito, para representarla ante cualquier persona, entidades administrativas o judiciales, árbitros, mediadores, corte o junta de arbitraje o conciliación, o ante cualquier autoridad, con el propósito de obtener y mantener la protección de sus derechos comerciales de propiedad y actuando en defensa de tales derechos, estando así autorizados para:

1. Solicitar y seguir los procedimientos siguientes, obtener y registrar patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, variedades de planta, marcas comerciales, slogans, nombres, letreros y denominaciones de origen, su extensión de renovación, asignaciones de éstos, registros y cambios de nombre y domicilio, de acuerdos y licencias sobre y para el registro o transferencia de contratos de tecnología.
2. Solicitar protección de sus derechos de autor y sus secretos comerciales y know how, siguiendo los respectivos procedimientos y obteniendo registro de estos.

Resolución
6894/78
Minjusticia

Clemencia Paredes Tejeda
TRADUCTORA OFICIAL

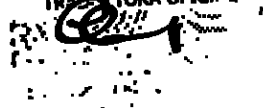
ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

151
150 9

3. Solicitar el seguimiento de los procedimientos respectivos, obtener registros sanitarios y permisos para sus productos y licencias operativas, así como renovaciones o extensiones de éstas, asignación del mismo, registro del cambio de nombre o domicilio y registro del acuerdo y licencias en relación con esto mismo.
4. Oposiciones de registro, observaciones, reclamos, reconsideración de peticiones, apelaciones, acciones de cancelación administrativa o judicial, acciones de nulidad, acciones de protección al consumidor, protección de secretos industriales y otras acciones relacionadas con los derechos derivados de los asuntos arriba mencionados y contra la competencia desleal y restricción de comercio, acciones relacionadas con la obtención de licencias de explotación, así como intervención en procedimientos policiales, civiles, comerciales, criminales, administrativos y contenciosos. Todos en relación con las acciones o procedimientos iniciados por el otorgante o por terceras partes en contra o en relación del mismo.
5. Conciliar, cancelar, establecer, comprometer, desistir, recibir y tomar posesión del sujeto materia de litigio y renunciar o desistir derechos otorgados o en el proceso de ser otorgados, y admitir los hechos en procedimientos legales.
6. Ratificar o no los hechos emprendidos por un agente designado por sí mismo.
7. Recibir servicio de proceso y apoderados nombrados, renunciar y sustituir el presente poder y revocar las substituciones.

Resolución
6694/78
Minjusticia

Clemencia Paredes Tejer...
TRADUCTORA OFICIAL



152
153

Fraunhofer Gesellschaft

P O D E R

Por medio de la presente autorizamos al

Dr. Werner Liebler
nacido el 06.05.1961
con residencia comercial: Patente und Lizenzen
Hansastraße 27c
80686 München

hasta nueva orden para

transferir, enajenar, pignorar u otorgar licencias de derechos en invenciones, patentes, solicitudes de patentes, modelos industriales, marcas, solicitudes de marcas, de modelos de gusto, derechos de autor, protección artística y derechos editoriales depositados y derechos comparables a nombre de la

**Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung
der angewandten Forschung e.V.**

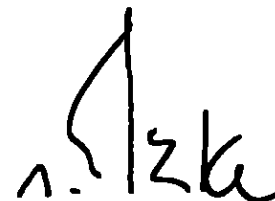
y adquirir tales derechos de terceros o licenciarlos.

Las firmas ya estampadas se autorizan adicionalmente.

Munich, abril 5 de 2005.

Firmado Dr. jur. D.-M. Polter

Firmado Dr.rer.pol.Gossner



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Reg. 2488 Minjusticia

15472
153

Registro Notarial No. 773 / 2005

Por medio de la presente se certifica la autenticidad de las firmas anteriores de los señores:

1. Dr. Dirk-Meinta Polter, nacido el 15 de abril de 1942
con domicilio en 80686 München, Hansastr. 27 c,
2. Dr. Alfred Gossner, nacido el 15 de octubre de 1950
con domicilio en 80686 München, Hansastr. 27 c,

a los que conozco personalmente
ambos actuando para la Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der
angewandten Forschung eingetragener Verein, con domicilio en Munich
Dirección: 80686 München, Hansastr. 27 c,
en calidad de miembros de la junta directiva de la misma.

A raíz de mi consulta del Registro Comercial ante el Juzgado Municipal de Munich – Juzgado de Registro – de fecha 31 de marzo de 2005, certifico que bajo la nomenclatura VR 4461 figura registrada la Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung eingetragener Verein, con domicilio en Munich, así como los señores Dirk-Meinta Polter y Alfred Gossner en calidad de miembros de la junta directiva y que la asociación por lo tanto podrá ser representada validamente por el Dr. Dirk-Meinta Polter conjuntamente con el Dr. Alfred Gossner.

Munich, 5 de abril de 2005.

Firmado Dr. Gregor Basty, Notario



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2438 Minjusticia

155
154
153

Registro No. B 1042 /2005

Por medio del presente certifico que la firma anterior es la verdadera, suscrita
en mi presencia por

Sr. Werner Liebler,

nacido el 06.05.1961,

dirección comercial: Hansastr, 27c, 80686 Munich,

de cuya identidad doy fe,

actuando en virtud de Fraunhofer-Gesellschaft Förderung der angewandten
Forschung eingetragener Verein mit dem Sitz in München.

Dirección: 80686 Munich, Hansastr, 27 c,

con poder fechado el 05.04.2005, Registro No. B 773/2005, por el Notario
Público, Dr. Gregor Basty de Munich, presentado hoy ante mí en su original y
el cual es anexado como copia certificada.

Munich, 3 de Mayo de 2005.

Firma y sello del Notario Público Gregor Basty.

Resolución
6694/78
Minjusticia

Clemencia Paredes Tijada
TRADUCTORA OFICIAL
ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

144586
Adolfo Uscáteke
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

2005 AUG 10 A 11: 00

WOS
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

157 98
456

El anterior documento escrito en los idiomas Alemán e Inglés, está legalizado por la Apostilla No. 910A, certificada en Munich con fecha 4 de Mayo de 2005.

Resolución
6694/78
Minjusticia

Clemencia Parades Tejeda
TRADUCTORA OFICIAL

ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 AUG 11 P 12:15
Luc
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

145151
Clemencia Parades
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESAMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

158 HB
157

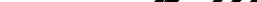
ASSIGNMENT

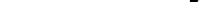
Be it known that we, the undersigned (Name of the inventor/inventors)

Nicolas SCHILLER

Steffen STRAACH

Mathias RAEBISCH

Matthias FAHLAND  **and**

Christoph CHARTON 

hereinafter called the **ASSIGNOR**, by this means transfer all the right and title to the invention

"METHOD FOR VAPOR-DEPOSITING STRIP-SHAPED SUBSTRATES WITH A TRANSPARENT BARRIER LAYER MADE OF ALUMINUM OXIDE"

for the territory of the Republic of Colombia, without any restriction whatsoever, to

Fraunhofer-Gesellschaft zur Foerderung der angewandten Forschung e. V.
Hansastrasse 27c, 80686 Muenchen, GERMANY
(a corporation under the laws of Germany)

Please include name, laws of incorporation and domicile for the assignee

Given and executed in _____, at this _____ day of the
month of _____ of the year _____.

Note: This document must be executed by all of the inventors, attested by a Notary Public and then, duly legalized by a Consul of Colombia or by the seal of the Apostille.

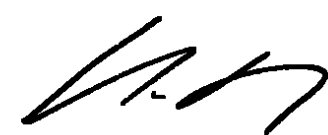
159
158
157

I hereby certify that this document was signed in my presence by

1. Mr. Dr. Nicolas Schiller, born in Dresden on 03.02.1963,
living at D-01833 Stolpen OT Helmsdorf, Fabrikstr. 5,
identified by his identity card Nr. 7784410504
2. Mr. Dipl.-Ing. Steffen Straach, born in Lutherstadt Wittenberg on 02.03.1966,
living at D-01187 Dresden, Hohe Str. 83,
identified by his identity card Nr. 7670693806
3. Mr. Dr. Matthias Fahland, born in Dresden on 17.07.1964,
living at D-01809 Heidenau, R.-Breitscheid-Str. 31,
identified by his identity card Nr. 7670370192
4. Mr. Dr. Christoph Charton, born in Berlin-Schöneberg on 24.11.1969,
living at D-01328 Dresden OT Weißig, Zum Heiderand 26,
identified by his identity card Nr. 5240962161

Dresden, the 18th of May 2005




Schönefuß, Notary public



Apostille

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1.) Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2.) ist unterschrieben von	Peter Schönefuß
3.) in seiner Eigenschaft als	Notar in Dresden
4.) sie ist versehen mit dem Siegel des	Notars Peter Schönefuß in Dresden

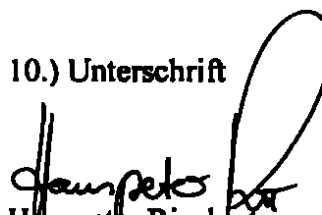
Bestätigt

5.) in Dresden	6.) am 27.05.2005
7.) durch den Präsidialrichter des Landgerichts Dresden	
8.) unter Nummer E 910a-197/05	

9.) Siegel



10.) Unterschrift


Hanspeter Riechert

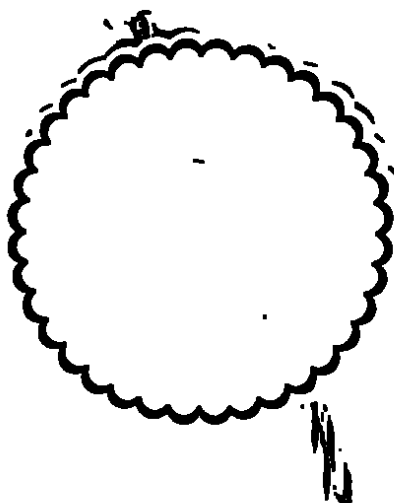
160 70
159 70

BEWERTUNG DER URKUNDE

Kostenregister-Nr.: 801/2005
Gegenstand: Unterschriftsbeglaubigung

	KostO §§	Wert/€	Gebühr/€
Unterschriftsbegl. ohne Entwurf	45 I	3.000,00	10,00
Portoauslagen	137,152		1,99
Gebührensomme:			11,99
10% Mehrwertsteuer gemäß § 151a KostO			1,92
Summe:			13,91


Schönfuß
Notar



161
160
16

CESIÓN

Se comunica que nosotros, los abajo firmantes (nombre del inventor/inventores)

Nicolas SCHILLER (Firma ilegible)

Steffen STRAACH (Firma ilegible)

Mathias RAEBISH (Sin firma)

Mathias FAHLAND (Firma ilegible)

Christoph CHARTON (Firmado)

En adelante llamados los **CEDENTES**, por este medio transferimos todo el derecho y título a la invención

"MÉTODO PARA VAPOR, DEPOSITANDO SUBSTRATOS EN FORMA DE CINTA, CON UNA CAPA PROTECTORA TRANSPARENTE DE ÓXIDO DE ALUMINIO".

Para el territorio de la República de Colombia, sin restricción alguna, a la Fraunhofer-Gesellschaft zur Foerderung der angewandten Forschung e.V. Hansastrasse 27c, 80686 Muenchen, ALEMANIA

(una corporación bajo las leyes de Alemania)

Por favor incluir los nombres, leyes de incorporación y domicilio de los asignados.

Dado y ejecutado en _____ en este _____ día del mes de _____ del año _____.

Nota: Este documento debe ser ejecutado por todos los Inventores, certificado por un Notario Público y luego, debidamente legalizado por el Cónsul de Colombia, o mediante el sello de Apostilla.

161 20
162

CESIÓN

Se comunica que nosotros, los abajo firmantes (Nombre del inventor/inventores)

Nicolas SCHILLER _____

Steffen STRAACH _____

Mathias FAHLAND _____

Christoph CHARTON _____

En adelante llamados los **CEDENTES**, por este medio transferimos todo el derecho y título a la invención

"MÉTODO PARA VAPOR, DEPOSITANDO SUBSTRATOS EN FORMA DE CINTA, CON UNA CAPA PROTECTORA TRANSPARENTE DE ÓXIDO DE ALUMINIO".

Para el territorio de la República de Colombia, sin restricción alguna, a la
Fraunhofer-Gesellschaft zur Foerderung der angewandten Forschung e.V.
Hansastrasse 27c, 80686 Muenchen, ALEMANIA

(una corporación bajo las leyes de Alemania)

Por favor incluir los nombres, leyes de incorporación y domicilio de los asignados.

Dado y ejecutado en _____ en este _____ día del mes de _____ del año _____.

Nota: Este documento debe ser ejecutado por todos los inventores, certificado por un Notario Público y luego, debidamente legalizado por el

Cónsul de Colombia, o mediante el sello de Apostilla.

Resolución
6694/78
Minjusticia

Clemencia Paredes Tejeda
TRADUCTORA OFICIAL
E. GARCÍA
E. GARCÍA

103A
102

Archivo No. 801 / 2005

Por medio del presente certifico que este documento ha sido firmado en mi presencia por

1. Dr. Nicolas Schiller, nacido en Dresden el 03.02.1963, con domicilio en D-01833 Stolpen OT Helmsdorf, Fabrikstr, 5, identificado con el documento de identidad No. 7784410504
2. Sr. Dial. – Ing. Steffen Straach, nacido en Lutherstadt Wittemberg el 02.03.1966, con domicilio en D-01187 Dresden, Hohe Str.83, identificado con el documento de identidad No. 7670693806
3. Dr. Matthias Fahland, nacido en Dresden el 17.04.1964, con domicilio en D-01809 Heidenau, R-Breitsheid-Str. 31, identificado con el documento de identidad No. 7670370192.
4. Dr. Christoph Charton, nacido en Berlin-Schöneberg el 24.11.1969, con domicilio en D-01328 Dresden OT Weißig, Zum Heiderand 26, identificado con el documento de identidad No. 5240962161

Dresden, 18 de Mayo de 2005

Sigue rúbrica y sello redondo del Notario Público PETER SCHÖNEFUB

Resolución
6694/78
Minjusticia



463,164

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

El presente documento público

2. ha sido firmado por Peter Schönefuß

3. actuando en calidad de: Notario de Dresden

4. lleva el sello / estampilla del Notario Peter Schönefuß en Dresden

Certificado

5. en Dresden

6. el 27.05.2005

7. por medio del Juez del Tribunal Regional de Dresden

8. bajo el No. E 910 a - 197/05

9. Sello/estampilla

10. Firmado

Sello del Tribunal Regional de Dresden

Hanspeter Riechert

Relación sobre costos judiciales por valor total de 13,91 Euros

12.05.05

Watzke

ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

Pront

4 5 8 6 8 6

complet

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 AUG 16 A 9 01

Ues

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA S.C.

16530
164

ASSIGNMENT

Be it known that we, the undersigned (*Name of the inventor/inventors*)

Nicolas SCHILLER _____,

Steffen STRAACH _____,

Mathias RAEBISCH Mathias Raebisch _____,

Matthias FAHLAND _____ and

Christoph CHARTON _____.

hereinafter called the **ASSIGNOR**, by this means transfer all the right and title to the invention

"METHOD FOR VAPOR-DEPOSITING STRIP-SHAPED SUBSTRATES WITH A TRANSPARENT BARRIER LAYER MADE OF ALUMINUM OXIDE"

for the territory of the Republic of Colombia, without any restriction whatsoever, to

Fraunhofer-Gesellschaft zur Foerderung der angewandten Forschung e. V.
Hansastraße 27c, 80686 Muenchen, GERMANY
(a corporation under the laws of Germany)

Please include name, laws of incorporation and domicile for the assignee

Given and executed in Neustadt, Sa., at this 01 day of the
month of JUNE of the year 2005.

Ø Urkundenrolle Nummer: 778/2005

Vorstehende, vor mir geleistete Unterschrift des mir persönlich bekannten

Herrn Mathias Räbisch, geb. am 30.01.1964, verheiratet
wohnhaft in Hohburkersdorf, Brückenstraße 28, 01848 Hohnstein

wird hiermit öffentlich beglaubigt.

Neustadt in Sachsen, 01.06.2005

Ana
Langer, Notarin

Note: This document must be executed by all of the inventors, attested by a Notary Public and then duly legalized by a Consul of Colombia or by the seal of the Apostille.





Apostille

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1.) Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2.) ist unterschrieben von	Giesela Langer
3.) in ihrer Eigenschaft als	Notarin in Neustadt
4.) sie ist versehen mit dem Siegel der	Notarin Giesela Langer
	in Neustadt

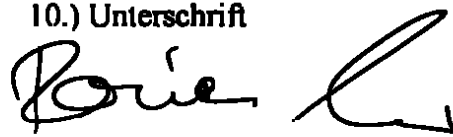
Bestätigt

5.) in Dresden	6.) am 13.06.2005
7.) durch den Vizepräsidenten des Landgerichts Dresden	
8.) unter Nummer E 910a-219/05	

9.) Siegel



10.) Unterschrift


Rainer Lips

166
AKS-29

CESIÓN

Se comunica que nosotros, los abajo firmantes (Nombre del inventor/inventores)

Nicolas SCHILLER (Sin firma)

Steffen STRAACH (Sin firma)

Mathias RAEBISH (Firma ilegible)

Mathias FAHLAND (Sin firma)

Christoph CHARTON (Sin firma)

En adelante llamados los **CEDENTES**, por este medio transferimos todo el derecho y título a la invención

"MÉTODO PARA VAPOR, DEPOSITANDO SUBSTRATOS EN FORMA DE CINTA, CON UNA CAPA PROTECTORA TRANSPARENTE DE ÓXIDO DE ALUMINIO" .

Para el territorio de la República de Colombia, sin restricción alguna, a la Fraunhofer-Gesellschaft zur Foerderung der angewandten Forschung e.V.

Hansastrasse 27c, 80686 Muenchen, ALEMANIA

(una corporación bajo las leyes de Alemania)

Por favor incluir los nombres, leyes de incorporación y domicilio de los asignados.

Dado y ejecutado en Neustadt, Sa. en este 01 día del mes de Junio del año 2005. Firma y sello redondo de Gisela Langer, Notario de Neustadt.

Nota: Este documento debe ser ejecutado por todos los inventores, certificado por un Notario Público y luego, debidamente legalizado por el Cónsul de Colombia, o mediante el sello de Apostilla.

Resolución
6694/78
Minjusticia

Clemencia Paredes Tejeda
TRADUCTORA OFICIAL

ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

167
166

Registro Notarial No. 778 / 2005

Por medio de la presente se certifica la autenticidad de la firma anterior del señor Mathias Rabisch, nacido el 30.01.1964, casado, con domicilio en Hohburkersdorf, Brückestraße 28, 01848 Hohnstein

Neustadt in Sachsen, 01.06.2005

Firmado: Langer, Notaria

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

El presente documento público

2. ha sido firmado por Giesela Langer

3. actuando en calidad de: Notaria de Neustadt

4. lleva el sello / estampilla de la Notaria Giesela Langer en Neustadt

Certificado

5. en Dresden

6. el 13.06.2005

7. por medio del Vicepresidente del Tribunal Regional de Dresden

8. bajo el No. E 910 a - 219/05

9. Sello/estampilla

10. Firmado

Sello del Tribunal Regional de Dresden

Rainer Lips



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

poni
458687

intern
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPERA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 AUG 16 A 9:01

JCS
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

168

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 167

2020
Bogotá D.C.,

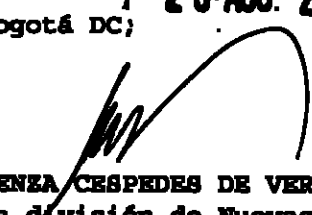
Doctor(a)
CAVELIER FRANCO ERNESTO
Apoderado(a) y/o Representante de
FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.

REFERENCIA	Radicación No.	05 52766
	Solicitud internacional	EP2003/01147
	Fecha inicio fase nacional	29/06/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	1125
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC;

28-7-2006


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 05-052766

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION

PCT FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 569

DE FECHA 31 DE OCTUBRE DEL 2006, EL TERMINO HABIL SEÑALADO POR

LA LEY EXPIRA EL 01 DE FEBRERO DEL 2007

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI NO X

Bogotá D.C., Mayo de 2007